

## Правила безопасности

- Руководство должно быть внимательно прочитано перед эксплуатацией продукта.
- В целях безопасности пароль следует менять на регулярной основе.
- Если полярность батарей не соблюдена, это может привести к протечке жидкости или взрыву.
- Если батареи разряжены, все батареи должны быть заменены.
- Пожалуйста, замените на новые батареи, а не бывшими в употреблении.
- Не устанавливайте, не разбирайте и не ремонтируйте без помощи специалиста по ремонту изделий.
- Используйте мягкую и сухую ткань для очистки продукта.
- Не нажимайте и не вставляйте кнопки при помощи шила или булавками.
- Используйте продукт только в качестве цифрового дверного замка.
- Не допускайте попадания воды.
- Этот продукт предназначен для домашнего использования, и его нормальное функционирование не может быть гарантировано в любой другой среде или условиях.
- Не подвергайте продукт какому-либо серьезному воздействию.

## Спецификация продукта

|                               |                    |   |
|-------------------------------|--------------------|---|
| Условия установки             | Толщина двери      | 40—80mm   |
| Метод открытия                | Пароль             | Может быть зарегистрировано до 4 паролей (4-12 цифр).   |
|                               | RFID-карта         | Может быть зарегистрировано до 100 RFID-карт.           |
|                               | Отпечаток пальца   | Может быть зарегистрировано до 100 отпечатков пальцев.  |
| Номинальное напряжение        | DC 6V              | LR6 1.5V AA щелочная батарея                            |
| Аварийное электроснабжение    | DC 9V              | Батарея 9V (6LF22) (продается отдельно)                 |
| Измерение высокой температуры | Датчик температуры | 72°C±5°C (Лабораторная среда)<br>62°C±5°C (Общая среда) |
| Материал                      | Внешний корпус     | Ал, Цинк, ПК Цинк, ПК                                   |
|                               | Внутренний корпус  |   |

Содержание этого руководства пользователя может быть изменено без предварительного уведомления в целях повышения производительности продукта.

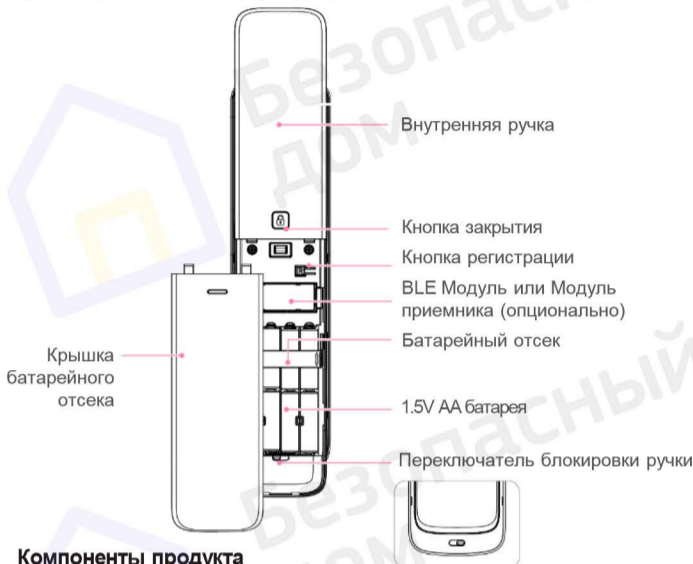
## Внимание

При возникновении чрезвычайной ситуации, рекомендуется иметь вне помещения более одного запасного ключа.

## Названия отдельных элементов (внешний корпус)



## Названия отдельных элементов (внутренний корпус)



### Компоненты продукта

\* Компоненты продукта могут меняться в зависимости от среды установки.

|                          |                  |                               |
|--------------------------|------------------|-------------------------------|
| RFID-карта               | Винты            | Паз                           |
| Руководство пользователя | Аварийный ключ   | Врезной вал                   |
| Инструкция по установке  | Ударная пластина | Штифт крепления врезного вала |
| Руководство по сверлению | Модуль BLE       | Пылесборник                   |
| Батареи "AA" (LR6)       |                  |                               |

### Продается отдельно

|              |  |
|--------------|--|
| Smart bridge | Пульт дистанционного управления / Модуль приемника |
|              | Модуль видеодомофона                               |

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАМОК С ТЕХНОЛОГИЕЙ PUSH/PULL

Отпечаток пальца  
Пароль  
RFID-карта  
Аварийный ключ

BLE  
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ  
(опционально)

Пароль администратора по умолчанию — 123456.

Пожалуйста, измените пароль администратора на новый. Для вашей безопасности не используйте последовательные или повторяющиеся числа.

PTMP87100NTA REV.01

## Вход в режим регистрации

### Авторизация с паролем администратора

- Нажмите кнопку [Регистрация].
- Введите пароль администратора.
- Нажмите кнопку [#].



### Авторизация с помощью RFID-карты администратора

- Нажмите кнопку [Регистрация].
- Поднесите RFID-карту администратора к считывателю.



- Невведение ничего в течение 10 секунд отменит авторизацию
- Ошибка возникнет, если ввести пароль менее 6 цифр или более 12 цифр и отменить авторизацию.
- При вводе пароля администратора нажатие кнопки [\*] приведет к сбросу записи.
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время авторизации отменит авторизацию.

## Как зарегистрироваться / Изменить пароль

Обязательно зарегистрируйте пароль, когда дверь открыта.

### Изменение пароля администратора

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [0].



- Введите пароль администратора от 6 до 12 цифр и нажмите кнопку [#].



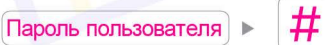
- Пароль администратора по умолчанию: 123456
- Пароль администратора не может быть идентичен существующему паролю пользователя/гостя.

### Регистрация пароля пользователя

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [1].



- Введите пароль пользователя от 4 до 12 цифр и нажмите кнопку [#].



- Повторите шаг 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой пароль пользователя. (Можно зарегистрировать до 4 паролей.)
- Пароль пользователя не может совпадать с существующим паролем администратора/гостя.

### Регистрация пароля пользователя с адресом

- Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [1].
- Выберите и нажмите на адрес от 1 до 4, и нажмите кнопку [#].



- Введите пароль пользователя от 4 до 12 и нажмите кнопку [#].



- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой пароль пользователя. (Можно зарегистрировать до 4 паролей.)
- Пароль пользователя не может совпадать с существующим паролем администратора/гостя.

### Регистрация гостевого пароля

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [4].



- Введите 6-значный гостевой пароль и нажмите кнопку [#].



- Гостевой пароль не может совпадать с существующим паролем пользователя/администратора.
- Пароль гостя станет недействительным после его использования для открытия двери.

- Невведение ничего в течение 10 секунд отменит регистрацию
- При вводе пароля администратора, пользователя или гостя, нажатие кнопки [\*] сбросит запись
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время регистрации отменит регистрацию.

## Как зарегистрировать RFID-карты

Обязательно зарегистрируйте RFID-карту, когда дверь открыта

### Регистрация RFID-карты администратора

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [0].



- Поместите RFID-карту администратора на считывающее устройство.



- Повторите шаг 3, прежде чем индикатор клавиатуры погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту администратора. (Можно зарегистрировать до 100 RFID-карт.)
- RFID-карта администратора не может быть идентична пользовательской RFID-карте.

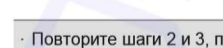
Поставщик систем безопасности [TELECAMERA.RU](http://TELECAMERA.RU)

### Регистрация RFID-карты администратора с адресом

- Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [0].
- Выберите и нажмите на адрес от 1 до 10 и нажмите кнопку [#].



- Поместите RFID-карту администратора на считыватель



- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту администратора. (Можно зарегистрировать до 10 RFID-карт.)
- RFID-карта администратора не может быть идентична пользовательской RFID-карте.

### Регистрация RFID-карты пользователя

- Войдите в режим регистрации.
- Нажмите кнопку [2].
- Поместите RFID-карту пользователя на считыватель.



- Повторите шаг 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 RFID-карт.)

### Регистрация RFID-карты пользователя с адресом

- Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [2].
- Введите регистрируемый адрес (1~100) и нажмите кнопку [#].



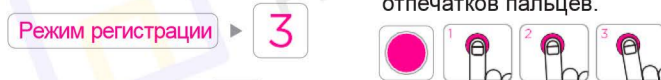
- Поместите RFID-карту пользователя на считыватель

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем клавиатура погаснет, чтобы зарегистрировать другую RFID-карту пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 RFID-карт.)
- RFID-карта пользователя не может быть идентична RFID-карте администратора.
- Невведение ничего в течение 10 секунд отменит регистрацию
- Нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время регистрации отменит регистрацию.

## Как зарегистрировать отпечатки пальцев

### Регистрация отпечатка пальца

- Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [3].
- Введите отпечаток пальца 3 раза для регистрации в модуле отпечатков пальцев.



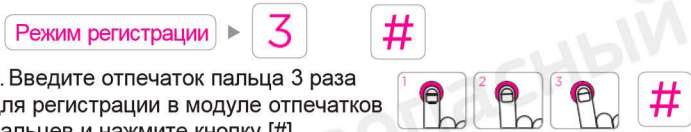
- Нажмите на [#].

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой отпечаток пальца пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 отпечатков пальцев.)
- Регистрация будет отменена, если в течение 10 секунд не будет ввода.
- Если вы не нажмете кнопку [\*] или кнопку [Регистрация] во время процесса регистрации, регистрация будет отменена.



## Регистрация отпечатка пальца пользователя с адресом

1. Войдите в режим регистрации и нажмите кнопку [ 3 ].
2. Введите регистрируемый адрес (1~100) и нажмите кнопку [#].



3. Введите отпечаток пальца 3 раза для регистрации в модуле отпечатков пальцев и нажмите кнопку [#].

- Повторите шаги 2 и 3, прежде чем индикатор клавиатуры выключится, чтобы зарегистрировать другой отпечаток пальца пользователя. (Можно зарегистрировать до 100 отпечатков пальцев.)
- Регистрация будет автоматически завершена после регистрации 100 отпечатков пальцев, пользователь не сможет войти в режим регистрации, если было зарегистрировано 100 отпечатков пальцев.

## Вход в режим удаления

### Авторизация с паролем администратора

1. Нажмите кнопку [Регистрация] в течение 3 секунд.
2. Введите пароль администратора.
3. Нажмите кнопку [#].



### Авторизация с помощью RFID-карты администратора

1. Нажмите кнопку [Регистрация] в течение 3 секунд.
2. Поднесите RFID-карту администратора к считывателю.



- Неведение ничего в течение 10 секунд отменит авторизацию
- Ошибка возникнет, если ввести пароль из менее 6 цифр или более 12 цифр и отменить авторизацию.
- При вводе пароля администратора, нажатие кнопки [\*] сбросит запись, нажатие кнопки [#] без какого-либо ввода или нажатие кнопки [Регистрация] во время авторизации отменит авторизацию.

## Как удалить пароль

### Удаление пароля пользователя

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [1] и введите адрес (1~4), который нужно удалить.
3. Нажмите кнопку [#].



### Удаление всех паролей пользователей

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [1].
3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.



## Открытие двери снаружи (с паролем)

### В режиме общей авторизации

1. Коснитесь цифровой панели.
2. Введите пароль администратора/пользователя.
3. Нажмите кнопку [#], и замок разблокируется со звуковым сигналом.

- Если вы введете кнопку [\*] перед шагом 2, дверь будет открыта бесшумно

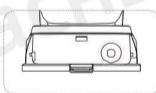
### В режиме двойной авторизации

1. Коснитесь клавиатуры.
2. Введите пароль администратора/пользователя.
3. Считайте RFID-карту или отпечаток пальца пользователя после нажатия кнопки [#].

- Гостевой пароль не работает в режиме двойной авторизации.
- Если RFID-карта не зарегистрирована, режим двойной авторизации не работает. (Обычная авторизация будет применяться, даже если включена двойная авторизация.)

## Открытие двери снаружи (аварийный ключ)

Используйте аварийный ключ под наружным корпусом и поверните вправо / влево, чтобы открыть дверь.



## Открытие двери изнутри

Откройте дверь, потянув / толкнув внутреннюю ручку в зависимости от способа открытия.



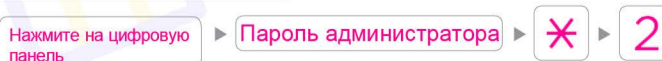
## Функция ручки безопасности

Эта функция предотвратит случайное открытие двери изнутри.

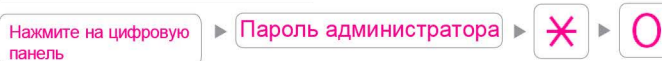


## Функция проверки состояния блокировки

### Как активировать функцию



### Как отключить функцию



- Сигнализация срабатывает, когда дверь не заперта.
- По умолчанию установлено значение «Проверка состояния блокировки ДЕАКТИВИРОВАНА».

## Поставщик систем безопасности TELECAMERA.RU

### удаление гостевого пароля

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [ 4 ].
3. Нажмите кнопку [\*].



## Как удалить RFID-карту

### Удаление RFID-карты администратора с адресом

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [0] и введите адрес (1~10) для удаления.
3. Нажмите кнопку [\*].



### Удаление RFID-карты администратора

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [0].
3. Поместите RFID-карту администратора на считыватель.



### Удалить все RFID-карты администратора

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [0].
3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.



### Удаление RFID-карты пользователя с адресом

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [2] и введите адрес (1~100), который будет удален.
3. Нажмите кнопку [\*].



### Удаление RFID-карт пользователя

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [2].
3. Поместите RFID-карту пользователя на считыватель.



### Удалить все пользовательские RFID-карты

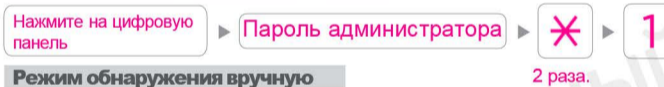
1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [2].
3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.



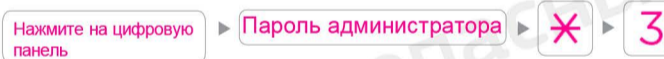
## Обнаружение RFID-карт

Эта функция позволит пользователям сканировать RFID-карту автоматически или вручную.

### Автоматический режим обнаружения



### Режим обнаружения вручную

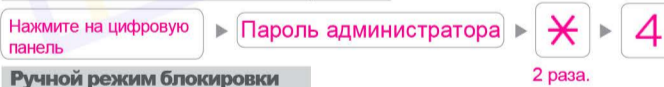


- По умолчанию установлено значение «Автоматический режим обнаружения».
- В режиме автоматического обнаружения просто коснитесь RFID-картой считывателя для разблокировки.
- В режиме ручного обнаружения коснитесь цифровой панели и коснитесь RFID-картой считывателя.

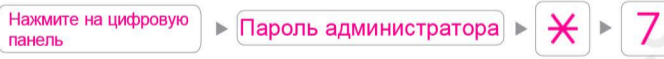
## Автоматический/ручной режим блокировки

Эта функция позволит автоматически/вручную запереть дверь.

### Режим автоматической блокировки



### Ручной режим блокировки

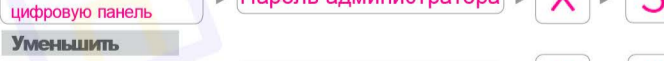


- По умолчанию установлено значение Режим автоматической блокировки.
- В режиме автоматической блокировки дверь автоматически заблокируется в течение 2 секунд после закрытия.
- В режиме ручной блокировки дверь не будет запирается, даже если она закрыта. Вам нужно либо нажать кнопку [Закрыть], либо коснуться цифровой панели и нажать кнопку [#] для блокировки.

## Регулировка громкости

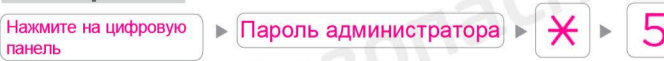
7 уровней

Громкость можно регулировать, когда дверь заперта.

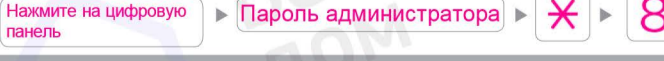


## Функция двойной авторизации

### Активировать



### Деактивировать



## Как использовать аварийную батарею

Когда батареи полностью разряжены, а замок не функционирует, подготовьте аккумулятор 9V для аварийного входа.

1. Поместите аккумулятор к порту.
2. Коснитесь цифровой панели и введите пароль. (Прикасаться к цифровой панели только в том случае, если индикатор не горит.)
3. Нажмите кнопку [\*] и после звукового сигнала замок будет

## Как удалить отпечаток пальца

### Удаление отпечатка пальца с адресом

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [3] и введите адрес (1~100), который будет удален.
3. Нажмите кнопку [\*].



### Удаление всех отпечатков пальцев

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [3].
3. Нажмите кнопку [#] в течение 3 секунд.



## Настройка модуля BLE

### Как зарегистрировать модуль BLE

1. Войдите в режим регистрации.
2. Нажмите кнопку [7].
3. Войдите в режим регистрации модуля и завершите регистрацию из приложения.

### Как удалить модуль BLE

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [7].
3. Нажмите кнопку [\*].



## Настройка модуля/пульта дистанционного управления (опционально)

### Как зарегистрироваться

1. Войдите в режим регистрации.
2. Нажмите кнопку [Регистрация] на модуле видеодомофона. Нажмите кнопку [Открыть] на пульте дистанционного управления. (может быть зарегистрировано до 5 портативных пультов дистанционного управления)
3. Нажмите кнопку [#] или кнопку [Регистрация] для завершения.

### Как удалить

1. Войдите в режим удаления.
2. Нажмите кнопку [5].
3. Нажмите кнопку [\*] для удаления с помощью звукового сигнала.

## Сигнализация низкого заряда батареи

Если замок работает нормально, но подает звуковой сигнал со светодиодом о низком заряде батареи, батареи необходимо заменить. Убедитесь, что вы заменили все 8 батарей одновременно.

- Когда батареи разряжены, все они должны быть заменены.
- Не смешивайте батареи разных производителей или брендов.

## Сигнализация затвора

В то время как затвор разблокирует / запирает дверь, если он не полностью выдвигается или убирается, будет звучать сигнал тревоги (3 звуковых сигнала).

- Если сигнал тревоги не останавливается или продукт не функционирует должным образом, повторно отрегулируйте положение замка, чтобы не было помех затвора.
- Пожалуйста, свяжитесь с ближайшей службой поддержки клиентов, если эта проблема часто повторяется.

## Сигнализация о взломе

Если дверь заперта, и замок фиксирует какие-либо признаки аномальных попыток открыть ее с силой, сигнализация сработает со звуком, достигающим 80 дБ.

### Как отключить сигнализацию о взломе

Извлеките батареи, введите пароль, отсканируйте RFID-карту или отсканируйте свой отпечаток пальца.

## Сигнализация высокой температуры

Когда замок фиксирует высокую температуру (62 ° C ± 5 ° C) с риском возгорания, сигнал тревоги будет звучать на большой громкости, чтобы сообщить об опасности, а дверь будет автоматически разблокирована для безопасного выхода.

- Если внутренний корпус подвергается воздействию прямых солнечных лучей, это может привести к срабатыванию сигнализации высокой температуры.
- Даже в режиме принудительной блокировки дверь автоматически разблокируется.

## Предотвращение ошибочного ввода и 1-минутная блокировка

При неправильном вводе незарегистрированного пароля, RFID-карты или отпечатка пальца 5 раз подряд замок не будет работать в течение 1 минуты и прозвучит сигнал тревоги.

- Повторите попытку через 1 минуту после отключения блокировки.

## Устранение неполадок

| Проблема  | Решение   |
|---|---|
| Продукт не включается.  | Пожалуйста, проверьте направление вставки батарей и проверьте маркировку полярности. Замените все батареи (алкалиновые).  |
| Пароль не может быть изменен  | Проверьте состояние батарей и/или степень разряда батарей. Нажмите кнопку [Регистрация]. Обратитесь к разделу «Как зарегистрировать и/или Изменить пароль» в руководстве пользователя.                |
| Дверь не открывается даже после ввода пароля с помощью кнопки [*].  | Проверьте, правильно ли введен пароль. Если при вводе пароля индикаторы клавиатуры гаснут, кнопки нельзя трогать. Коснитесь цифровой панели еще раз, чтобы зажечь ее, а затем введите пароль еще раз. |
| Зарегистрированная информация может быть проверена с помощью пароля / RFID-карт, но дверь не открывается. | Используйте аварийный аккумулятор 9V (квадратную батарею) для еще одной попытки. Блокировка устройства может быть одной из основных причин этой проблемы; Обратитесь за помощью в сервисный центр.    |
| При использовании продукт продолжает издавать звуковые сигналы.   | Звуковой сигнал сигнализирует о замене батареи. При появлении звукового сигнала замените все батареи (алкалиновые) на новые.  |
| Дверь не запирается автоматически.  | Пожалуйста, сбросьте настройки в автоматический режим. Когда батареи разряжены, продукт будет издавать звуки, но не будет функционировать.  |

Пожалуйста, замените все 4 батареи (алкалиновые).